

St. Bruno's Church

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 16, 2009



"The Little Parish With The Big Heart"

555 West San Bruno Avenue

San Bruno, CA 94066

Telephone: 650/588-2121

Fax: 650/588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday - Saturday:

9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 PM - 5:30 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

650/588-2121 Ext. 14

Saturday 9AM-11AM

PASTORAL STAFF/EQUIPO PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Administrator
Rev. Santos Rodriguez,	Parochial Vicar
Rev. Mr. Joseph H. Lavulo	Deacon
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Ana Luisa Navarro	Parish Secretary
Aulola Lavulo	Chair Parish Council
Maritza Aberoutte	Chair Financial
Kacey Carey	DRE
Teresa Navarro	Catecismo (Español)
Veronica Rodriguez	Confirmation
Kathy Bassett	R.C.I.A.
Marco Carranza	Maintenance

SACRAMENTS/SACRAMENTOS

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 AM, 12:00 PM, 6:00 PM

Domingo 10:00AM

Saturday 8:00 AM, 4:30 PM (Vigil)

Sabado 7:00 PM (Vigilia)

Weekday 8:00 AM, 6:00 PM (except Wednesday, 7:00PM)

Holy Days 8:00 AM, 7:00 PM

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church.

Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Third Saturday: 11:00 AM Baptismal Class

Fourth Saturday: 12:00 PM Baptisms

Primer Sábado: 11:00 AM Clase Pre-Bautismal

Segundo Sábado: 2:00 PM Bautismos

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 AM - 11:00 AM

Grados 1 - 7 Sábados 9:00 AM - 11:00 AM.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Monday 6:00 PM Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 to 4:30 PM Sábados: 3:30 to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements made at least six months before the tentative date of the marriage

Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For all adults interested in the Catholic Faith

Thursdays 7:30 PM.

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica

Llamar a la Oficina

WELCOME TO ST. BRUNO'S CHURCH/BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la misa.



TIME OF GRIEF AND SORROW

It's a sad time. A week after celebrating his 60th birthday, Msgr. Bruce Dreier, pastor of St. Robert's Church, the other San Bruno parish, passed away. I was able to visit him a few days before that. Though visibly in pain, he expressed gratitude for the visit and extended best wishes to all of us. After a short prayer, I laid my hand on his hands clasped on his chest. He moved his right and put it over mine. No words were spoken but at that moment I experienced an intense brotherly bonding of priests. Vigil is scheduled tomorrow at St. Robert's at 7:30PM and funeral at St. Mary's Cathedral on Tuesday at 10AM.

There's also a lot of pain and sadness in the Tongan community. Fr. Tupou Ma'afu, aka as dancing priest, a much beloved national chaplain of the Tongan communities, after serving for five memorable years, is going back to the island. Farewell parties were held at each Tongan community, including St. Bruno's. At the farewell program at St. Timothy's Church, George Vekite, the leader of the Tongan community there, collapsed right after his talk and died.

As if that were not enough, an inter-island ferry sank in Tonga in August 5. 62 people are missing, mostly women and children. It's a major sea disaster that sinks right into the heart of a sea-faring nation. Our dear Lola writes, "In this ferry were an ambulance for one main isle and a group of workers who sailed to install water pumps to help the people in the remote islands. I can visualize and feel the pain, shock and great loss of the people of Tonga locally and worldwide but especially the victims' families. Tonga is a little period (dot) in the world map but we are so closely connected especially in a time like this."

Indeed we are. Let's extend our sympathies and prayers to our Tongan brothers and sisters. Let's all remember in our prayers those who passed away. Eternal rest, grant unto them, O Lord.

On a lighter note, though late, our preparations for the parish festival are set. The food sales last Sunday by the Hispanic and Filipino communities went fast. We hope to receive soon the raffle tickets. We are still looking for candidates for the Popularity Contest.

This is all for now. Have a great weekend.

Fr. Michael B. Brillantes

ESTA FIESTA EUCARÍSTICA

Ciertos aspectos de la naturaleza humana nunca cambian, ni siquiera en el transcurso de varios siglos. Cuando celebramos una fiesta, comemos; cuando celebramos un acontecimiento importante, damos un banquete. En la primera lectura de hoy, la Sabiduría está preparando un banquete, un símbolo de la celebración de la alianza que Israel tiene con Dios. La conmemoración central de su alianza salvadora del Éxodo es la comida de la pascua judía. Por lo tanto es natural, y no casual, que la celebración cristiana de la nueva alianza sellada por la sangre de Cristo en la cruz sea una comida, nuestra Eucaristía, la cual primero fue ofrecida por Jesús durante la conmemoración de la pascua judía. Algunas veces nos resulta fácil olvidar el rico origen religioso y humano de nuestro banquete eucarístico de pan y vino que son el Cuerpo y la Sangre de Jesús. Hoy, y en los próximos domingos que escuchemos el discurso sobre el "Pan de Vida" por boca de Juan, recordemos la generosa alianza que Dios forja con nosotros y llenémonos de alegría con este maravilloso banquete al que somos invitados.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

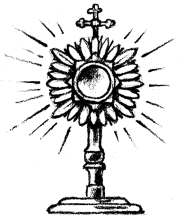
Según la creencia de los aztecas, toltecas y otros indígenas, los niños y las niñas nacen sin rostro y corazón. Corresponde a la familia formar en ellos y ellas el rostro (la personalidad), y el corazón (ánimo/motivación) durante los primeros siete años de su vida.

Rostro y corazón son una combinación para hablar de un tercer aspecto. En este caso rostro y corazón indican la persona bien formada. Los judíos de la época de Jesús también usaban ciertas palabras para indicar otras realidades. Cuerpo y sangre, por ejemplo, indican a la persona en su totalidad. El cuerpo muestra el carácter de la persona, mientras que la sangre indica su ánimo o motivación.

Cuando Jesús nos invita a comer su cuerpo y beber su sangre nos está invitando a tomar su rostro y corazón. Nuestra personalidad debe ser como la suya y nuestra motivación también. De esta manera entramos en íntima comunión con él, a quien comulgamos. En nuestro interior vamos aprendiendo a pensar y amar como él, mientras que exteriormente vamos aprendiendo a comportarnos como él.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Adoration
of the
Blessed Sacrament



**24 HOURS/DAY. FOR MORE
INFORMATION, CALL
(650) 588-0572**

**ADORACION DEL SANTISIMO
SACRAMENTO 24 HORAS AL
DIA. PARA MAS INFORMACION,
LLAME AL 650-588-0572**



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jgs 2:11-19; Mt 19:16-22
 Tuesday: Jgs 6:11-24a; Mt 19:23-30
 Wednesday: Jgs 9:6-15; Mt 20:1-16
 Thursday: Jgs 11:29-39a; Mt 22:1-14
 Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Mt 22:34-40
 Saturday: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Mt 23:1-12
 Sunday: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b; Ps 34;
 Eph 5:21-32 [2a, 25-32]; Jn 6:60-69

**SAN BRUNO'S GIFT SHOP
ST. BRUNO'S CHURCH**

Gift for all Your major Religious Occasions

Religious Articles: Bibles & Missals, Rosaries, Prayers & Novenas, Medals, Candles, books, Statues, Holy Cards, Greeting Cards, Crucifixes, Crosses, Holy Water, Videos & Music, Movie Rentals etc. The Gift Shop Opens

Wednesday: 5:00 PM — 9:00 PM

Friday: 4:00 PM — 7:00 PM

Saturday: 4:00 PM — 9:00 PM

**Sunday: 9:00 AM — 2:00 PM &
4:00 PM — 8:00 PM**

Please call Terry Cruz if you need more information at 650-515-2591.

IN MEMORY OF:

Rev. Monsignor Bruce A. Dreier, Pastor-St. Roberts

A PRAYER FOR PRIESTS

By the late John J Cardinal Carberry
 Keep them; I pray Thee, dearest Lord.
 Keep them, for they are Thine
 The priests whose lives burn out before
 Thy consecrated shrine.
 Keep them, for they are in the world,
 Though from the world apart.
 When earthly pleasures tempt, allure --
 Shelter them in Thy heart.
 Keep them and comfort them in hours
 Of loneliness and pain,
 When all their life of sacrifice
 For souls seems but in vain.
 Keep them and remember, Lord,
 they have no one but Thee.
 Yet, they have only human hearts,
 With human frailty.
 Keep them as spotless as the Host,
 That daily they caress;
 Their every thought and word and deed,
 Deign, dearest Lord, to bless.



GOD WITHIN

God dwells in a secret and hidden way in all souls, in their very substance, for if God did not, they could not exist at all.
 —St. John of the Cross

FELICIDAD

Hijos míos, los tres actos de fe, esperanza y caridad contienen toda la felicidad de los seres humanos sobre la tierra.
 —San Juan Vianney

✠MASS INTENTIONS FOR THE WEEK✠

SATURDAY AUGUST 15TH

Assumption of the Blessed Virgin Mary

4:30PM +Antonio & Milagros Yatco
 Holy Souls of the Purgatory
 +Ernie Liguori
 7PM +Juanita Gutierrez
 +Guadalupe Salinas
 +Alfredo Salinas

SUNDAY AUGUST 16TH

Twentieth Sunday in Ordinary Time

8AM +Zoila & Eugenio Angosto
 10AM +Bertha Valencia
 12NN Rog & Dee Villaflor
 6PM All Souls

MONDAY AUGUST 17TH

8AM Margaret Radosevich (Special Intention)
 6PM +Nidya Orozco

TUESDAY AUGUST 18TH

8AM +Eufrosina Carranza
 6PM +Antonio Araujo

WEDNESDAY AUGUST 19TH

St. John Eudes

8AM Linda Angin (Special Intention)

THURSDAY AUGUST 20TH

St. Bernard

8AM +Elmer Madriaga
 6PM Armando Gazo & Fam.(Special Intention)

FRIDAY AUGUST 21TH

St. Pius X

8AM +Natividad Villaflor
 6PM +Antonio Aguirre

SATURDAY AUGUST 22ND

The Queenship of the Blessed Virgin Mary

8AM +Pablito Brion

**CHURCH ANNOUNCEMENTS/
ANUNCIOS COMUNITARIOS:**

CCD A recent study shows, more adults come back to their Catholic faith if they attended catechism and church as children. The seeds planted early bear much fruit later. Be the kind of parent God wants you to be, help your children learn their faith. **Catechism and Confirmation** registration starts on **Saturday, August 22** and **Sunday, August 23** from **10:00-2:00** in the parish hall. ***Catecismo** Un reciente estudio reporta, que mas adultos regresan a su fe Católica si ellos han atendido Catecismo y a misa de niños. Las semillas que son sembradas a temprana edad dan fruto abundante con el tiempo. Sea el padre/madre de familia que Dios quiere que usted sea, ayude a su hijo/a aprender sobre su fe. Las registraciones serán aceptadas empezando el 22 de Agosto de las 10a.m.-2p.m. y Agosto 23 de las 11a.m.-2p.m.*

On Monday at 7PM, there will be a meeting of the church **ushers** at the upper room of the parish hall. *El lunes a las 7PM habrá reunión de acomodadores de las misas, en el Segundo piso del salón parroquial.*

On Thursday, August 20, at 7PM, there will be a meeting of the Parish Pastoral Council at the upper room of the parish hall. *El Jueves, Agosto 20 a las 7PM, habrá reunión del Concilio Pastoral en el segundo piso del Salón Parroquial.*

*El MFCC (Movimiento Familiar Cristiano Católico) invita a todas las parejas **casadas o no casadas**; pero sin impedimento a recibir el sacramento del matrimonio. Para mayor información por favor llamar a **Salvador y Carmen Ruvalcaba** al (650) 952-4052*

EWTN PROGRAMS: EWTN Comcast Ch. 229, AT&T Ch. 562, Astound Ch. 80, San Bruno Cable Ch. 143, Dish Sat Ch. 261, and Direct TV Ch. 370

**PARISH FESTIVAL NEWS/
NOTICIAS DEL FESTIVAL PARROQUIAL:**

Preparation is under way for the celebration of the **Parish Festival** in October. As was done in the past, there will be activities like food sales, dances, raffle ticket sale & car wash on weekends. You are all invited to participate.

Ya nos estamos preparando para la celebración del **Festival Parroquial**. Como en años anteriores, habrán actividades tales como ventas de comidas, bailes, rifas y lavatorio de automóviles los fines de semana. Todos están invitados a participar.

*Se les invita a las jóvenes adolescentes a enlistarse como candidatas en Búsqueda de La Reina del Festival Parroquial. Por favor comuníquese con **Betty Esquivel o Cecilia Arias**.*



**YOUR CONTRIBUTION/
SU CONTRIBUCION**

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer and offering even when you are not able to be present.

Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presente.

First Collection This week: \$ 3,920.64
Second Collection This week: \$ 1,270.50

NEXT SPECIAL COLLECTION: On Saturday and Sunday, August 22 & 23, **Fr. Cyrus Gallagher, a Capuchin-Franciscan**, will be here to preach at all masses in support for the Christian Foundation for Children & Aging (CFCA). CFCA is a lay Catholic organization working with persons of all faith traditions to create a worldwide community of compassion and service.

FOR ALL PARISHIONERS THAT HAVE ASSIGNED OFFERING ENVELOPES, PLEASE PICK UP REMAINDER OF ENVELOPES DURING OFFICE HOURS. THANK YOU.

WEEKLY CALENDAR

Saturday, August 15th

8P.M. Tongan Community-St. Gabriel's Hall

Monday, August 17th

7P.M. Couples for Christ-St. Gabriel's Hall
7P.M. Estudio de Biblia-Main Hall
7P.M. Esquipulas- Upper Room

Tuesday, August 18th

7P.M. Legion de Maria-St. Gabriel's Hall
8P.M. Tongan Choir-Church

Wednesday, August 19th

6P.M. Our Lady's Prayer Group-Church
6:30P.M. Soldiers for Christ-Upper Room (small room)

Thursday, August 20th

7P.M. Legion de Maria-St. Gabriel's Hall
8P.M. Tongan Choir-Church

Friday, August 21st

8P.M. Our Lady's Prayer Group

Sunday, August 23rd

1PM Movimiento Familiar Cristiano Catolico

August 2009						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					